

پژوهی در تطور گویش‌های ایرانی

a در کلماتی از قبیل: مستانه، هردانه.

ak در کلماتی از قبیل: خوراک، پوشاك.

u و ū علامت تصغیر: گردو، يارو، پرستوک يا ū نسبت: شکمو، ریشو.

ar در امثال: گنجور، دستور.

ül و ūla که صورت دیگری از ala است: پنجول، زنگوله.

uya که مانند ū در تصغیر و نسبت بکار می‌رود: شیرویه، با بویه.

a علامت مفعولی و اتصاف که به آخر بن ماضی می‌چسبد: داده، گفته، هرده.

يا علامت نسبت، تصغیر، تشییه، مکان و امثال اینها که با اسمی می‌چسبد: ده شبهه، پسره، دختره، گوشه، دسته، چشمde.

يا علامت اسم هصدری و يا اسم آلت که به «بن» مضارع متصل می‌شود: گریه، خنده، قابه، ناله.

at ضمیر دوم شخص مفرد متصل: گفتارت، شانهات.

ad علامت سوم شخص مفرد مصارع که به «بن» مضارع می‌چسبد: رود، میگوید.

as ضمیر سوم شخص مفرد متصل: کتابش، خانه‌اش.

am شناسهٔ صرف فعل اول شخص مفرد در ماضی و مضارع: رفقم، میروم. علامت ربط اول شخص مفرد ربطی: دانایم (= دانا هستم).

an علامت مصدر که به «بن» ماضی متصل می‌شود: رفقن، گفتن.

and شناسهٔ سوم شخص جمع در صرف فعل: رفتند، دادند.

anda علامت اسم فاعل که به «بن» مضارع می‌بیوند: روئنده، گزنده.

om علامت اعداد ترتیبی: یکم، دهم.

۱ شناسه دوم شخص مفرد در اتصال بفعال: گفتی، بروی- علامت نسبت در اتصال باسم: تهرانی، تبریزی- علامت حاصل مصدری در اتصال بصفت: دانائی، هینائی- علامت ربط دوم شخص مفرد در اتصال به اسم یا صفت: توانایی (= توانا هستی) .

۲ شناسه اول شخص جمع در اتصال بفعال: رفته‌یم، میرویم- علامت ربط اول شخص جمع در اتصال بصفت یا اسم: داناییم (= دانا هستیم) .

۳ علامت جنس و نسبت در اتصال با اسمی: پشمین، زرینه .
۴ علامت وحدت یا تکرار یا تعظیم در اتصال با اسم یا صفت: یکی، هر دی. جهانی است بنهفته در گوشاهای- علامت شرط یا استمرار در اتصال بفعال :

گر آنها که می‌گفتیم کردیمی نکو سیرت و پارسا بودمی

۵ علامت «بن» هاضی در افعالی از قبیل: توان، دان، شای، با همچون: دانست، توانست، شایست، بایست .

۶ علامت estan که در اصل اسم است و در آخر کلمات بصورت پسونده مکان، زمان بکار رفته: تاستان، گلستان .

۷ علامت eš و ešn که در اصل اسم است و در آخر کلمات بصورت پسوند مکان بکار رفته: جویبار، رودبار .

۸ علامت bam مبدل «فام» که اسم است و بصورت پسوند در کلمات: روزبام، سرخبام دیده مشود. پسوند محافظت در آخر اسمی: باغبان، دربان .

۹ علامت band که در اصل اسم است و بصورت پسوند در کلماتی از قبیل: دربند، سربند، کمربند و امثال آینها دیده می‌شود .

۱۰ ضمیر متصل دوم شخص جمع در آخر اسمی: کتابتان، کارتان .

۱۱ علامت tarin تفضیلی و عالی: بهتر، بهترین .

۱۲ علامت مصدری در بعضی کلمات: کشن (کش + تن) نویسن (نویس + تن) .

jan مبدل «گان» علامت مکان: زنجان، سیرجان.

علامت تصغیر: پارچه، خوانچه.

xan و **dan** که در اصل اسم است و بصورت علامت مکان بکار رفته: گلخن، بادخان.

علامت ظرف در کلماتی از قبیل: گلدان، خاندان.

علامت مصدری در کلماتی از قبیل: بردن، خوردن.

za و **ža** که صورت دیگری از **ca** است: نیزه، نایزه.

علامت مکان در کلماتی از قبیل: گلزار، نیزار.

sa مخفف «آسا» علامت تشییه: شیرسا.

sar علامت مکان در کلماتی از قبیل: چشم‌سار، کوه‌سار. علامت تشییه در کلماتی همچو: دیوسار، خاکسار.

san علامت تشییه در: شیرسان. مخفف «استان» علامت مکان در: شارسان.

sar علامت مکان در کلمات: رودسر، یابلسر.

sir علامت مکان در کلمات: گرسیر، سردسیر.

šar در کلمه آبشار، پرشار. علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

šan ضمیر متصل سوم شخص جمع: کتابشان، راهشان.

šir مبدل «سیر» علامت مکان: عجب‌شیر، فرماسیر.

šür در کلمات: سلحشور، خاکشور (که در اصل اسم است).

faš مبدل «وش» علامت تشییه: ماهفش، شیرفش.

γan مبدل «کان» علامت مکان در کلمات: زرقان، دهخوارقان.

γand مبدل (کند) علامت مکان در کلمات: سمرقند، ازقند.

علامت تحقیر در کلمات: زنکه، مردکه.

kara و **kar** که در اصل اسم و بصورت پسوند بکار رفته: چفانار، ستمکاره.

علامت مکان: بوکان، توسرکان.

مبدل «کان» علامت مکان در کلمه: **گوگان**. علامت لیاقت در امثال: **شاپگان**، **راپگان**- علامت نسبت در کلمات: پدرگان، خدایگان و علامت عدد توصیفی در آخر اعداد: دوگان، سهگان .

gana علامت صفت توزیعی: **یگانه**، **دوگانه** .

gar مبدل (کار): **ستمگر**، **کارگر**، **قفلگر** .

gûn و **gûna** که در اصل اسم است و بصورت پسوند تشییه بکار میرود: **واژگون**، **زردگونه** . . .

lax علامت مکان در کلماتی از قبیل: **نمکلان**، **شیرلان** .

man ضمیر متصل اول شخص جمع: راهمان، کتابمان و یا علامت مکان در کلمات: دودمان، خانمان و یا علامت اتصاف در امثال: شادمان و یا علامت مصدّری در کلمه: زایمان و یا علامت تشییه در: **شیرمان** وغیره .

na که تغییر صورتی از «**a**» است و در کلماتی از قبیل: درازنا، تیزنا، گردنا آمده. **nak** که تغییر صوتی از **ok** است و علامت اتصاف: **هولنناک**، **غولنناک** .

var علامت لیاقت: **شاهوار**، **گوشوار**- علامت تشییه: **شاهوار**، **هاهوار** یا **با** معنی (بار): **خروار**، **شترووار** .

(ûr=) var علامت اتصاف: **تاجور**، **پیلهور** .

(=بند) van علامت اتصاف: **پیشوند**، **پسوند** .

zar که در اصل اسم و بصورت پسوند در کلمات: شهریار، دستیار وغیره آمده . ج - میانوند - یک میانوند در فارسی موجود است که عبارتست از «**a**» دعائی که قبل از حرف آخر فعل سوم شخص مفرد مضارع در می‌آید مانند: **کناد**، **دهاد** .

تذکر - درباره واجها نیز باید یادآور شویم که اقسام حروف ، علامات و وزنها در لاهجهای **گوناگون** بطور مختلف موجود است و این واجها یا با فارسی هم ریشه‌اند و یا ریشه‌ای جداگانه دارند مثلا در آذری «وند» **žar** برای اتصاف بکار میرفته: دردžر =

در دمند^۱ - الاوڑر^۲، یا در هرزنی بجای «از» حرف اضافه *eri* و عوض «در» *enda* و بجای «با» *ehun* بکار می‌رود. در کرینکان علامت نسبت *eyž* است: تهرانی^۳ = تهرانی و همین واژ بصورت *z* در اعلام سمنان دیده می‌شود: سمنانج = سمنانی و از این قبیل است «کتی» بجای «با» حرف اضافه در بخارائی و «گی» پسوند صفت نسبی و اسم مفعول و اسم فاعل و اسم مصدر در همان زبان: سرمدگی = سرمدای، شده‌گی، زده‌گی = شده، زده (اسم مفعول) می‌خوردگی، می‌رفته‌گی = خورنده و رونده (اسم فاعل) - راضی‌گی، پنهانگی = رضایت، پنهانی (اسم مصدر) - این قبیل واژها که ریشه آن با معادل فارسی یکی نیست ارزش بیشتری دارند و هنگام بررسی یک لهجه باشد قیاماً مردم طالعه قرار گیرند.

۱۰- تکیه وزنگ (= تن): گفتم که چون در ترکیب هجا(واگه) یک مصوت وجود دارد و در نتیجه ادای هر هجا با آواتی توأم است که از آن به «تن» یا زنگ تعبیر می‌کنیم و آهنگ کلمه نیز از تلفیق زنگ هجاهای آن حاصل می‌شود. بنابراین، موقعیکه زنگ هجاهای یک کلمه را تعین می‌کنیم درواقع آهنگ آنرا مشخص ساخته‌ایم.

زنگ هجاهای یک واژه نسبت به نوع مصوت‌های آن متفاوت است و به علاوه در همه آنها یک درجه از ارتفاع نیست بلکه در هر کلمه یک هجا موجود است که ارتفاع زنگ آن از هجاها دیگر بیشتر است و از آن به تکیه^۴ کلمه تعبیر می‌شود.

تکیه در کلمات فارسی برخلاف آنچه معروف است با فشار هوا بستگی ندارد بلکه صرفاً همان ارتفاع درجه وزنگ می‌باشد که نسبت آن بادیگر زنگ‌های کلمه نسبت به ۳/۵ است.^۵

همه زبانها از حیث کمیت و کیفیت تکیه و محل آن باهم یکسان نیستند و هرزبان وضعی مخصوص بخود دارد که باید هنگام بررسی آن زبان مورد توجه قرار گیرد، و در

۱- «به دل دردزم تن بی‌دوایم». شیخ صفی.

۲- رسالت انارجانی.

۳- accent.

۴- رجوع شود به کتاب تاریخ زبان فارسی تألیف دکتر خانلری.

فارسی محل تکیه غالباً روی هجای ماقبل آخر است و با این علامت «^۱ که قبل از هجای تکیه دارو در بالای آن قرار میدهند نموده میشود مثلاً برای نشان دادن تکیه در کلمه خانه آنرا باین شکل مینویسند : xána

این علامت نشان میدهد که تکیه روی هجای آخر na قرار دارد .

نکته‌ای که در اینجا قابل ذکر است اینکه موضوع تکیه روی یکی از هجاهای هرواآژه بسیط تابع ساختمان صرفی آن میباشد و غالباً بر روی حرف اصلی («بن» یا «ریشه») قرار دارد ولی در واژه‌های مرکب وضع تغییر میکند، همچنین موقعیت کلمه در جمله نیز ممکن است محل تکیه را عوض کند مثلاً واژه‌ای که در حالت ندا یا خطاب باشد و بدون حرف ندا و یا با حرف ندای «ای» تکیه آن از آخر به هجای اول منتقل میشود اما از نظر کلی تکیه در کلمات بقرار زیر است :

در اسم و صفت و قید در حال تجرد تکیه روی هجای آخر قرار دارد و در حالت اضافه تکیه روی هجای ماقبل علامت اضافه قرار میگیرد «در خانه»، در اتصال اسم به صفت نیز وضع چنین است: مردانا .

در حالت جمع تکیه روی علامت جمع واقع میشود: مردان، زنها .

در افعال، در صیغه‌های ماضی مطلق تکیه روی هجای ماقبل آخر و در سوم شخص مفرد غایب آن روی هجای آخر است و اگر «ب» به اول افزایند تکیه روی «ب» قرار میگیرد.

در استمراری نیز تکیه روی «می» استمرار است .

در ماضی نقلی تکیه روی هجای آخر جزء اصل فعل است: رفتهام .

در ماضی بعید و فعل مجھول دو تکیه وجود دارد یکی روی هجای آخر صفت مفعولی و دیگری روی هجای اول فعل «بودن» یا «شدن» و تکیه اول قوی‌تر است: رفته بود ، کشته شد .

در فعل مضارع تکیه روی هجای آخر است و اگر «mi» یا «be» به اول آن افزوده شود تکیه روی «می» یا «ب» قرار می‌گیرد .

در امر تکیه روی هجای آخر است و اگر «ب» داشته باشد روی «ب» واقع می‌شود. در نهی و نفی تکیه روی حرف نهی «م» و نفی «ن» واقع می‌شود. مستقبل دو تکیه دارد یکی روی هجای آخر صیغه‌های «خواستن» و دیگری روی هجای آخر فعلی که صرف می‌شود؛ و تکیه اول قوی‌تر است. خواهم رفت. در ادات عموماً تکیه روی هجای اول است.

ندگر - در کلمانی که از دو واژه ترکیب شده‌اند دو تکیه موجود است یکی روی هجای آخر جزء اول و دیگر روی هجای آخر جزء دوم و تکیه اول ضعیف است: نوشین روان، گنهکار.

موضوع تکیه در هریک از لهجه‌های ایرانی تابع وضع مخصوص به همان لهجه است که گاهی با وضع زبان فارسی متفاوت است و گاهی با آن مطابقت دارد و باید به هنگام بررسی لهجه‌ها بدان توجه داشت.

فصل سوم - جمله و کلام

۱) هر چند کلمه که بر روی هم دارای یک معنی‌گشایی مفهوم کامل و تمام باشد یک جمله (= واچک) نامیده می‌شود و چند کلمه که تمام مقصود را بر ساند کلام (= گفته) نامیده می‌شود.
 ۲) در هر جمله علاوه بر سایر اجزا یک فعل یا یک رابطه یا یک اسم فعل موجود است.
 ۳) وضع جمله و محل اجزای آن از موارد مهم زبان‌شناسی است خاصه از آن نظر که زبان‌شناسی هیتواند از این راه حدود و مرز جمله را تعیین کرده آهنگ آنرا مشخص سازد.

۴) اجزای هر جمله و اتهائی هستند که آن جمله از آن و اهاتر کیب یافته و آنچه موجب این ترکیب می‌شود فاصله‌ای است که آنها را بهم می‌بینند.

۵) فاصله میان واژه‌ها را در شیوه ثبت صوات با این علامت / نشان میدهند و مقدار مکث آن تقریباً دو برابر فاصله‌ایست که میان هجاهای کلمه موجود است.

۶) همانگونه که از تغییر فاصله هجاهای یک کلمه امکان تغییر معنی کلمه وجود

دارد از تغییر فاصله کلمات در جمله نیز ممکن است معنی جمله تغییر کند مثلاً در جمله: «ما همه کار میکنیم» معنی اینست «همه ما کار میکنیم» حال اگر فاصله بین «ما» و «همه» زیادتر و فاصله میان «همه» و «کار» کمتر شود جمله «ما / همه کار میکنیم» بدست میآید که معنی میدهد «ما هر کار را که پیش بیاید انجام میدهیم»، و چنانکه ملاحظه میکنیم میان این دو جمله از حیث معنی تفاوت بسیار است و تنها تغییر فاصله موجب تغییر معنی جمله شده است.

(۷) محل اجزاء جمله نیز در هر زبان مشخص میباشد و دارای ارزش معنوی است و اگر در جملهای محل اجزاء آنرا تغییر دهند امکان آن دارد که معنی جمله عوض شود مثلاً در جمله «علی حسن را خندان دید» معنی این است که علی حسن را در حال خندیدن دیده، حال اگر مثلاً علامت مفعولی «را» به پیش از کلمه «حسن» منتقل شود جمله «علی را حسن خندان دید» بدست میآید که حکایت از دیدن حسن علیرا در حال خندیدن میکند، همچنین است وضع کلمه «خندان» که با تغییر محل آن بعد از واژه «علی» یا واژه «حسن» معنی جمله تغییر میکند و جملههای «علی خندان حسن را دید» و «علی حسن خندان را دید» باهم فرق دارند.

(۸) در جملههای مرکب علاوه بر فاصله میان کلمات فاصلهای هم میان جملههای جزء موجود است که مقدار مکث آن دو برابر همانند مکث فاصله میان واگههای میباشد و در صوت شناسی با علامت دو خط عمود متوازی || نمایش داده میشود، این فاصله نیز لازم است که در ادای جمله مرکب رعایت شود زیرا با کم و زیاد شدن آن وضع ادای جمله دگرگون میشود و بمعنی خلل وارد میسازد.

(۹) هنگام سخن گفتن میان دو جمله غیر مربوط و متواالی نیز فاصلهای وجود دارد که مقدار مکث آن دو برابر مقدار مکث فاصله جملههای جزء است و در صوت شناسی با علامت # نموده میشود.

(۱۰) از فاصله که بگذریم آهنگ جمله نیز قابل توجه است زیرا آهنگ در

زبان فارسی جزوی از ساختمان جمله میباشد و اگر رعایت نشود در ادای مقصود خلی حاصل خواهد شد.

مثال در جمله «دیروز حسن آمد» از حیث آهنگ سه حالت میتوان تشخیص داد که در سه مورد مختلف بکار می‌رود و هر کدام بنوبه خود در معنی جمله اثر می‌گذارد. حالت اول موقعیستکه میخواهیم از آمدن حسن بطور عادی خبردهیم، در این مورد آهنگ جمله افتاده است و تکیه کلمه آخر جمله نیز عادی است و با نقطه‌ای که در آخر می‌گذاریم این حالت را نشان میدهیم.

حالت دوم: موقعی استکه میخواهیم آمدن حسن را بپرسیم و در این موقع آهنگ جمله ابتداء افتاده و سپس برخاسته است و تکیه کلمه آخر ارتفاع و کشش بیشتری دارد و معمولاً در آخر جمله علامت استفهام نشان‌دهنده این حالت است.

حالت سوم: هنگامیستکه اخبار از آمدن حسن با اظهار هیجان همراه است و حاکی از نشاط یا تأثیر یا تعجب یا اعتراض و امثال اینها میباشد، در این موقع آهنگ در اول جمله برخاسته و در وسط افتاده و در آخر مجدداً برخاسته است و تکیه کلمه آخر جمله علاوه بر کشش با فشار همراه است و این حالت را بوسیله گذاشتن علامت «!» در آخر جمله نشان میدهیم.

چنانکه ملاحظه میکنیم در سه حالت فوق جمله سه آهنگ مختلف دارد که هر کدام مفید معنی مخصوص میباشد بنا بر این توجه به آهنگ هنگام ادای جمله امری لازم است زیرا بوسیله آهنگ میتوانیم مقصود و حالت گوینده را بهتر و دقیق‌تر در بینایم. نکته‌ای دیگر که در اینجا قابل ذکر است اینکه آهنگ جمله را در صورت لزوم میتوان مانند موسیقی بر روی سه یا پنج خط متوازی نشان داد و نمودار افتادگی و برخاستگی صدا را در موقع ادای جمله چنانکه هست رسم نمود.

این کار در بررسی عادی لهجه‌ها ضرورتی ندارد مگر موقعیکه بخواهیم لحن تکلم لهجه‌ای را مورد بررسی قرار دهیم و یا لحن تکلم دو یا چند لهجه را با یکدیگر مقایسه نماییم.

(۱۱) چون موسیقی جمله از ترکیب زنگ هجاهای حاصل میشود میتوان گفت که تکیه با آهنگ جمله مربوط است و بر اثر همین ارتباط تکیه با آهنگ جمله است که با نهادن علامت تکیه بروی واژه در حقیقت وضع آنرا از حیث آهنگ نیز میتوان مشخص کرد اما ذکر این نکته نیز لازم است که تکیه در موارد خاصی از حالات گوینده با فشار توان است درحالیکه آهنگ هیچگاه بفشارهوا بستگی ندارد و عبارت از موسیقی است که هجا قبول میکند. آهنگ موضوع برخاستگی و افتادگی صوت ارتباط بدرجۀ بستگی تار آواها دارد و مقدار آن را میتوان با مقدار ارتفاعات تار آواها اندازه گرفت.

- ۲۲ - اقسام جمله - جمله دارای اقسام: بسیط، مرکب، ناقص، کامل، اسمی، فعلی، کوچک و بزرگ است و هر یک از اقسام ذکر شده ممکن است اخباری یا انشائی باشد .

(۱) جمله بسیط و مرکب - جمله را بسیط گوئیم در صورتیکه یک جمله باشد و با جمله دیگر ارتباط نداشته باشد، مانند: «علی آمد»، «حسن دانا است»، «خوشا فصل بهار». این قبیل جملات هر کدام یک جمله بسیط هستند زیرا هر کدام یک فعل اصلی «در جمله اول» و یا یک رابطه «در جمله دوم» و یا یک اسم فعل «در جمله سوم» دارد و بجمله دیگری نیز مربوط نیستند .

- جمله مرکب آنستکه از دو یا چند جمله مربوط بهم تشکیل یافته باشد مانند: «علی آمد اما کار نکرد» حسن دانا است ولی کم تجربه است ، خوشا فصل بهار که هوا نه سرد است نه گرم، سه جمله فوق هر کدام از دو جمله مربوط بهم تشکیل شده اند که در معنی محتاج بهم هستند و چنانکه ملاحظه میکنیم وسیله این ارتباط ارادات: «اما، ولی و که» است که باید با جمله اول ادا شود تا در شنوونده حالت انتظاری ایجاد کند و خود را محتاج بشنیدن جمله دوم احساس نماید .

(۲) - ناقص و مکمل - در جمله های مرکب غالباً جزء اول جمله ناقص است و معنی آن بدون جزء دوم کامل نیست و شنوونده در انتظار میماند و جزء دوم جمله مکمل است که معنی جمله اول را کامل میکند بنابراین جمله اول را ناقص و جمله دوم را

مکمل مینامند.

(۳) جمله‌ای اسمی و فعلی - جمله‌ای که دارای فعل اصلی باشد جمله‌ای فعلی نامیده میشود، مانند «علی کار کرد» و جمله‌ای که دارای فعل یا اسم فعل باشد جمله‌ای اسمی نامیده میشود: حسن دانا است، علی در خواب بود، خوش‌آرزوی ایران عنبر نسیم.

(۴) جمله‌ای کوچک و جمله‌ای بزرگ - هر جمله‌ای اسمی که مسند آن جمله باشد جمله‌ای بزرگ نامیده میشود مانند «گنجشک، هزارش یک من است» که روی هم جمله‌ای بزرگ است و جمله‌ای «هزارش یک من است» که برای گنجشک مسند واقع شده جمله‌ای کوچک خواهد میشود.

(۵) اخباری و انشائی - هرگاه گوینده از رویداد امری یا وجود صفت و حالتی خبر دهد جمله را اخباری مینامند و اگر چنین نباشد جمله انشائی است.

- جمله انشائی سه نوع است: اگر فرمانی داده شود امری و اگر پرسشی باشد استفهامی و اگر تعجبی را برساند جمله را تعجبی گویند. جمله پرسشی غالباً محتاج پاسخ است ولی اگر پاسخ نزد گوینده و شنوونده آشکار باشد غرض گوینده از ادای آن جمله دریافت پاسخ نیست بلکه تأکید مفهومی است که باید در جواب گفته شود و این گونه جمله را پرسش تأکیدی مینامیم: نمیدانی که کار بد بد است؟

- جمله تعجبی جمله‌ای است که در آن حالت و شور و هیجان بیان شود: چه خوش است حال مرغی که قفس ندیده باشد!

جمله تعجبی برخلاف جمله پرسشی محتاج پاسخ نیست.

- گاهی برای بیان حالت روحی بجای جمله تعجبی اسم فعل بکار می‌رود و در حکم جمله است مانند: زینهار، آفرین: زینهار از قرین بد زنهار!

۲۳- اجزای جمله - اجزای هر جمله و انهایی هستند که جمله از آنها ترکیب یافته و هر کدام دارای سمتی می‌باشند.

سمت‌هایی که واژه‌های ممکن است در جمله داشته باشند عبارتست از:

۱) مسندالیه و مسند (= نهاد و گزاره) - مسندالیه قسمی از جمله است که فعل یا صفتی آن نسبت داده شده.

مسند فعل یا صفتی است که به مسندالیه نسبت دیدهایم: مثلا در جمله «علی آمد» آمدن علی نسبت داده شده و «علی» مسندالیه است و «آمد» مسند و همچنین در جمله «حسن داناست»، «دان ابودن» بحسن نسبت داده شده، بنابراین «حسن» مسندالیه و «دان» مسند و «است» رابطه میباشد.

۲) مفعول صریح - هرگاه فعل جمله متعددی باشد علاوه بر مسندالیه که فاعل آن فعل است اسم یا ضمیری وجود دارد که فعل بر آن واقع شده و آنرا مفعول صریح مینامیم: در جمله «حسن علی را دید»، «علی» دیده شده بنابراین مفعول صریح است برای فعل «دیدن» و «را» علامت مفعول صریح.

۳) قید - هرگاه در جمله کلمه‌ای چگونگی و حالت و یا زمان و مکان وقوع فعل را نشان دهد آن کلمه «قید» نامیده میشود: حسن دیروز آمد، علی آهسته گفت، احمد از اسب فرود آمد.

در جمله‌های فوق کلمات «دیروز»، «آهسته» و «فرود» قید فعل اند.
- ممکن است در جمله بیش از یک قید وجود داشته باشد مانند جمله «حسن آهسته بیرون» آمد که کلمات «آهسته» و «بیرون» قید فعل «آمدن» هستند: اولی قید حالت و دومی قید مکان.

لذگو - علاوه بر قیود خاصه که ذکر آن گذشت اسامی و صفات نیز ممکن است بصورت قید بکار روند.

۴) مفعول بواسطه - هرگاه کلمه‌ای در جمله بوسیله یکی از حروف اضافه متمم معنی فعل واقع شود آن کلمه را مفعول بواسطه (= وابسته فعل) مینامیم: علی از خانه بیرون رفت، حسن بکار پرداخت.

در دو جمله فوق کلمات «خانه» و «کار» که بترتیب بعد از حروف اضافه «از» و

«ب» قرار گرفته‌اند مفعول بواسطه میباشد.

(۵) صفت - هرگاه واژه‌ای در جمله‌چگونگی یا حالت مسنداً لیه، مفعول صریح، مفعول بواسطه یا قید و غیر آن را بیان کند و در صورت مؤخر بودن با کسره توصیف آن متصل باشد آن کلمه را صفت (= نمودگر) مسنداً لیه، مفعول صریح، مفعول بواسطه، قید یا غیر آن مینامیم:

حسن دانا آمد ، علی مرغ تیز هوش را گرفت ، محمود بخانه بیلاقی رفت ، احمد صبح زود برخاست .

در جمله‌های فوق کلمات دانا، تیز هوش ، بیلاقی و زود بترتیب صفت مسنداً لیه، مفعول صریح، مفعول بواسطه و قید میباشند که موصوف نامیده میشوند .

(۶) مضارالیه - هرگاه کلمه‌ای متمم مسنداً لیه ، مفعول صریح ، مفعول بواسطه یا قید و غیر آن واقع شود و (در صورت مؤخر بودن) با کسره اضافه آن متصل باشد آن کلمه را مضارالیه (= افروده) مسنداً لیه، مفعول صریح، مفعول بواسطه، قید یا غیر آن مینخوانیم: در خانه باز شد، حسن دیوار اطاقدرا سفید کرد، احمد از روزنه دیوار نگاه کرد و علی بیرون در ایستاد. در جمله‌های فوق کلمات خانه، اطاقدرا، دیوار و در بترتیب مضارالیه مسنداً لیه، مفعول صریح، مفعول بواسطه و قید نامیده میشوند .

(۷) بدل - بدل واژه یا عبارتی است که در جمله برای توضیح یا تأکید اسامی بدون کسره توصیف دنبال آن آورده شود و آن واژه یا آن عبارت را بدل (= آلیش) آن اسم مینامیم: بوسیعید مهند شیخ محترم بود در حمام با پیری بهم .

در شعر فوق عبارت «شیخ محترم» بدل «بوسعید» است .

تذکر - هر یک از مسنداً لیه، مفعول صریح، مفعول بواسطه و قید و منادامیتواند بدل داشته باشد و فرق بدل با صفت آنست که اولاً غالباً بدل اسم یا ضمیر است در حالی که هیچگاه اسم یا ضمیر صفت واقع نمیشود .

ثانیاً میان صفت و موصوف کسره موجود است و در میان بدل و مبدل منه کسره وجود ندارد .

۱- مگر در موقیعیکه اسم یا ضمیر معنی وصفی بخود بکرد :

۸) تمیز - هرگاه واژه‌ای دنبال اسمی باید (بدون کسره) تا ابهام آن را رفع کند آن واژه‌را تمیز (= روشنگر) آن مینامیم: دوکیلو قند خردیدم . در جمله فوق کلمه «قد» روشنگر کیلو است .

۹) عطف - هرگاه کلمه یا جمله‌ای بوسیله حرف عطف به کلمه یا جمله قبل از خود معطوف شود در حکم آن کلمه یا جمله قرار می‌گیرد و این چنین کلمه یا جمله‌ای معطوف (= بازگشته) نامیده می‌شود: حسن و علی آمدند .

در جمله فوق «علی» بوسیله «و» عطف به حسن عطف شده و همانند آن مسندالیه است .

۱۰) منادی - هرگاه کلمه‌ای بعد از علامت ندای «ای» ایا، الا و یا پیش از علامت ندای «و» واقع شود آن کلمه را منادی (= بازخوانده) مینامیم: ای حسن آگاه باش . خدا! خدا! خدا! هر را همتی ده بلند .

در دو جمله فوق کلمات «حسن» و «خدا» منادا هستند .

۱۱) از آنچه گفتم باین تبیجه میرسیم که در جمله ممکن است اجزای زیر وجود داشته باشد :

مسندالیه (یا فاعل) و مسند (یا فعل) که دو جزء اصلی جمله می‌باشند ، مفعول صریح، قید، مفعول بواسطه، صفت، مضارالیه، بدل، تمیز، معطوف و منادی .

- هر یک از اجزای فوق بر حسب معمول در جمله محلی مخصوص بخود دارند که باید در آن محل آورده شوند و جز با ضرورت و موجبی باید جای آنها را تغییر داد، در فارسی معمولاً مسندالیه (یا فاعل) در اول و مسند (یا فعل) در آخر جمله آورده می‌شوند و فقط اسم فعل از این قاعده مستثنی است و همیشه در اول جمله قرار می‌گیرد: خوشاش شیراز و وضع بیمثاش .

- صفت و مضارالیه معمولاً بعد از هو صوف و مضار قرار می‌گیرند و اگر مقدم آورده شوند کسره از میان میرود :

- جای مفعول بواسطه همیشه بعد از مسندالیه (یا فاعل) است و اگر جمله مفعول

صریح داشته باشد آنرا بر مفعول بواسطه مقدم می‌آوریم.

- قید در جمله‌هایی که دارای فعل ربطی هستند بلا فاصله بعد از هستدالیه قرار می‌گیرد و در جمله‌هایی که فعل آنها اصلی است اگر قید مر بوط بفعل باشد بر حسب اهمیت یا در اول جمله و یا بعد از هستدالیه آورده می‌شود: دیروز بدانشکده رقم، علی دیروز آمد (یا دیروز علی آمد) و اگر مر بوط به فاعل یا مفعول باشد مستقیماً بعد از فاعل یا مفعول واقع می‌شود: حسن خندان از آنجا دور شد و علی را گریان دید، بدل و تمیز به ترتیب بعد از بدله و ممیز و معطوف بعد از معطوف‌الیه ذکر می‌شود.

نذکر - تربیی که گفته شد مر بوط بجمله‌های عادی است ولی بر حسب ضرورت و مقتضای (مخصوصاً در شعر) و یا بسته باهمیت ممکن است هر یک از اجزای جمله محل خود را تغییر دهد.

- در لاهجه‌ها غالباً محل اجزای جمله با فارسی متفاوت است و هر یک وضعی مخصوص بخود دارد که باید در بررسی هر لاهجه بطور جداگانه مورد توجه و دقت قرار گیرد.

۲۴- حذف اجزای جمله - حذف یک یا چند جزء از اجزای جمله بقیرینه معمول

است و برای نمونه بچند مثال می‌پردازیم:

۱) نمونه حذف ادات: *بوشکوه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی*
به بازگ دهل خواجه بیدار گشت
چه داند شب پاسبان چون گذشت؟
در جمله فوق «که» ربط بعد از کلمه «شب» حذف شده و جمله چنین است: چه داند که شب پاسبان چون گذشت.

۲) نمونه حذف واژه‌ها:

خون خود را گر بریزی بر زمین به که آب روی روزی در کنار
در جمله فوق واژه‌های «این کار از آن» که هستدالیه و مفعول بواسطه است در اول
صراع دوم و «است» بعد از کلمه «به» حذف شده: این کار از آن به است که آب روی
ریزی در کنار.

مر آن خانه را داشتندی چنان که هر مگه را تازیان این زمان

در جمله دوم واژه «هیدارند» که هستد است حذف شده: که مر مگه را تازیان این زمان هیدارند.

- کجا از بیدای گشت او علامت شنید از هر که در گیتی ملامت در جمله دوم واژه «است» فعل ربطی حذف شده: شنید از هر که در گیتی است ملامت.
- با دل رنجور در این تنگ جای مونس من حبّ رسول است وآل در جمله دوم «رسول» که مضاف الیه است بعد از «آل» حذف شده: مونس من حب رسول است وآل رسول.

- تهی پای رفتن به از کفش تنگ بلای سفر به که در خانه جنگ در جمله اول واژه «پوشیدن» که مضاف است حذف شده: تهی پای رفتن به از پوشیدن کفش تنگ.

بطور کلی میتوان گفت در حائیکه قرینه باشد هر جزوی از اجزاء جمله یا تمام آنرا میتوان حذف کرد. مخصوصاً در مورد جواب که غالباً وجود قرینه در سؤال موجب حذف جمله میشود، مثلاً در جواب جمله حسن کجا رفت؟ میگوئیم «بخانه» در حالیکه اصل جمله چنین است: حسن بخانه رفت، در اینجا کلمه «بخانه» نماینده «حسن رفت» است که بقرینه حذف شده.

همچنین است واژه‌های «نه» یا «بلی» در جواب سؤال «علی رفت؟» یا «علی نرفت؟» که در واقع نماینده جمله «علی رفت» یا «علی نرفت» میباشد.

این قبیل کلمات را که نشان دهنده جمله محدود و فند «جمله ملخص» مینامیم. تذکر - اقسام جمله و اجزای آن در لجه‌ها اگرچه با معادل فارسی هم ریشه نباشند تقریباً همانند زبان فارسی است و چنانکه اشاره شد محل اجزای جمله در همه لجه‌ها یکسان نیست و در بعضی از آنها محل اجزای جمله با فارسی متفاوت است.

بنچه دارد